

Stórir áhugi fyri nýggjárs-kon-sertini

Ongantið áður eru so nógv at-gongumerki seld í forsølu til eina nýggjárskonsert, sum hana í ár

Áhugin fyri ársins nýggjárskonsert er stórir. Fleiri enn 600 atgongumerki eru seld í forsølu, og tað er óvanliga nógv. Frændur eru høv-uðsnavnið á nýggj-árskonsertini, sum verður friggjakkvøldið í ítróttarhøllini á Hálsi í Havn. Umframt Frændur verður eisini eitt so kallað Hit Show 2000, har plátuvend-arar fara at spæla best umtøktu sangirnar frá árinum, sum nú fer aftur um bak.

Eisini á Kambsdali

Frændur venur um dagarnar í Klaksvík, og manningin, sum hesaferð fer at spæla saman við teimum trimum frontmonn-unum, Steintór Ras-mussen, Eyðun og Rana Nolsøe, eru Erik Biskopstø, Ingi Isaksen og Hogni Klakkstein. Frændur fer at spæla sangir frá øllum sínum útgáv-um síðani 1984, tá millum annað Hund-urin Brúni kom goyggiandi inn á fø-royska tónleikapallin. Leygarkvøldið verður sama konsert-við Frændum og Hit Show 2000 - í ítrótt-arhøllini á Kambs-dali.



Best umtøkti føroyski tónleikabólkurin, Frændur, spæla í kvøld og í annaðkvøld til konsert

Far á skaðastovuna

Fólkaskaðarnir, ið kunnu standast av fyrverki, eru ikki at undirmeta. Eitt brandsár er ikki altíð so álvarsligt at síggja til, og ein hond kann síggja óskadd út eftir eina spreinging. Men ofta er skaðin størri enn hann sær út, og tí eiga fólk altíð at fara á skaðastovuna, um tey koma til skaða av fyrverki



fáa eygnaskaðar, hoyri-skaðar ella hava meislað ella mist limir.

Fyribyrg

Tað er eingin grund til at ræðast fyrverk, tí um rætt verður atborið, er lítill eingin vandi fyri at nýggj-ársritualið við at heilsa nýggja árinum vælkomnum við krúti gerst annað enn ein góð uppliving. Men hvørt ár um nýggj-ársleitið fáa skaðastovurnar í landinum vitjan av fólk, ið annaðhvørt hava verið óansin ella bara óheppin og hava fingið størri og smærri skaðar av fyrverki. Oftast er talan um fólk, ið hava fingið brandsár, men tað kemur eisini fyri at fólk

men eins væl kann meisla onnur fólk.

Full fólk og børn vísa seg at vera tey vanligastu offrini fyri fyrverksskað-um. Skaðar hjá børnunum kunnu fyribyrgjast við at greiða frá teimum frá vandunum, ikki lata tey í eldfim klæðir nýggjársaft-an og keypa teimum verndarbrillur.

Tá skaðin er hendur

Men tá skaðin er hendur nyttar lítið at hugsað um hvat kundur og burðið verið gjørt. Vanliga er ikki talan um lívshóttandi skaðar, og tí er ikki orsök at fara í paník. Bestu ráðini eru at koma undir læknahond

sum skjótast.

Á skaðastovuni í Havn mæla tey fólk til at mæta upp hjá teimum skjótast gjørligt.

– Er talan um brandsár eru bestu ráðini at køla sárið niður beinanvegin, og so koyra tann skadda á skaðastovuna. Tað er um-ráðandi at fólk ikki und-irmeta eitt brandsár, tí hóast tað kanska ikki sær út av so nógvum í fyrsta umfari, so kann søgan væl vera ein onnur næsta morgun. Tí eru bestu ráðini at koma til okkum at fáa sárið kannað - eisini um tað kanska ikki sær so grefligt út, siga tey av skaðastovuni í Havn.

Um eitt fólk fær skaða í eyguni av fyrverki, eru bestu ráðini at halda seg frá at gera nakað sum helst við skaðan, men bara fáa tann skadda á skaðastovuna.

Hvat ger man við fingurin

Er man so óheppin at okk-urt fyrverk brestir so ógv-usliga í hondini, at fingrar ella pettir av fingrum skræðast av, ræður um at taka leysu kroppartarnar við sær á skaðastovuna.

– Í Føroyum eru av-standirnir til skaðastovur

gjarna so stuttir, at tað ikki hevur tann stóra týðningin, hvussu avskræddir kropslim-ir verða handfarnir. Men hevur eitt fólk mist fingurin og tað gongur long tíð til tann skaddi kemur undir læknahond, eru bestu ráðini at køla tann mista fingurin. Hetta kann til dømis gerast við at leggja fingurin í ein plastposa og so leggja henda í ein anna plastposa við koldum vatni. Er stutt á skaðastovuna er ikki neyð-ugt at køla tann mista fing-urin, siga tey á skaða-stovuni í Havn.

Tað er tó ikki altíð at tað sæst so væl á hondini, tá okkurt fyrverk er brotið í henni. Men hóast hondin er intakt og sær út til at vera óskødd, so kunnu skaðar væl vera hendir undir húð-ini.

– Er okkurt brotið í hondini kann tað ofta gera skaða á æðrar og nervar innan fyri húðina, og tí er altíð best at fáa hondina kannaða, um nakað slíkt er hent, eru ráðini av skaða-stovuni.

Skaðastovan í Havn plag-ar ikki at vera øðrvísi mannað nýggjársaftan enn onnur kvøld. Skaðarnir av fyrverki plaga ikki at vera so øgiliga nógvir í tali, men stendur á, eru tilkallivaktir altíð til taks.

DAGFØR TEG HALT SOSIALIN

Tekna teg sum haldara nú, so fært tú Sosialin ókeypis restina av hesum ársfjórðinginum

Tekna teg sum haldara, so fært tú sosialin 5 ferðir um vikuna til dyrnar

Tíðindablaðið **sosialurin**

Box 76
110 Tórshavn

ÓKEYPIS
Sosialurin
rindar
postgjaldið

64

Undirritaði teknað seg sum haldara av Tíðindablaðnum Sosialinum, og fái blaðið 5 ferðir um vikuna.

Restina av hesum ársfjórðingi fái eg Sosialin ókeypis!

Navn:	
Búst:	
Postnr., bygð, býur:	
Tl.:	
Undirskrift:	

- ☐ Haldarar í Føroyum: 360,-/ársf.
- ☐ Haldarar í Europa: 510,-/ársf.
- ☐ 5 bløð einuferð um vikuna í Europa: 425,-/ársf.
- ☐ Onnur lond: Ymiskir prísir
- ☐ Internet: 240,-/ársf.

Sosialurin

Í býin í býin í býin - altíð eitt stað at fara

Streymoy



Fríggja- og leygarkvøldið spælir

ALL THAT RAIN

Nýggjársaftan spælir

ALL THAT RAIN unplugged frá kl. 00.30

Opið frá 22 til 04

STÓRT MIÐNÁTTAR-FYRVERK

Nýggjársstónleikur, brúsanði lagir, gløgg o.a.

Mánakvøldið 1. jan. spælir

ALL THAT RAIN Opið frá 20 til 04

Kaggin Kaggin Kaggin www.kaggin.fo

NÝGGJÁRSKONSERT OG DANSUR

FRÆNDUR & HIT SHOW 2000

Fríggjakvøldið 29. des. í ítróttarhøllini á Hálsi

Leygarkvøldið 30. des. í ítróttarhøllini á Kambsdali

frá kl. 23.00-03.45

Atgongumerki á 120,- kr. fáast í forsølu: 3'arin í SMS, Kunningarstovan í Tórshavn, Shell-støkin í Gøtudali, Kiosk Vár í Runavík, Státoll í Klaksvík og Státoll-stølin í Skálabotni

3'arin SKÁLKUR

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra
- so er tað 311234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**

- ALT DØGNIÐ -

AUTO

311234

Leygarkvøldið:

- Úr Vestmanna kl. 24
- Úr Tórshavn kl. 01
- Úr Vestmanna kl. 04
- Úr Tórshavn kl. 05

(Koyrt verður um Kvívík og Kollafjørð, tá fráboðan fyriliggur)

Onnur kvøld kann koyrast eftir avtalu

Mat-seðilin

Fríggjadagin 29. desember

Karbonatir

Leygardagin 30. desember

Fleskasteik

Týsdagin 02. januar

Kjøtbollar v/karrysós

Mikudagin 03. januar

Gryturættur

Kostnaður 32.- kr.

...

Seinnaparts-tilboð
frá kl. 14.00:

Juniorburgari 14,95
Maxiburgari ella
Búffsandwich 19,95

Matstovan í Hoyvík

Vilja tygum við í

Í býin - hvønn hósdag

Ynskja tygum at lýsa í teiginum **Í býin**, so fyllið út henda lepan og sendið hann til Sosialin, box 76, 110 Tórshavn – ella fax 314720

Tekstur

Eysturoy

Nýggjárs-aftansdansur

Á STRONDUM

Dansur við góðum dansitónleiki verður á Strondum nýggjársaftan 31. des.

Audio spælir.

Matstovan verður opin

STRÁLAN

Í býin

Fylgið við

hvat hendir kring

oyggjarnar í

vikuskiftinum

sosialurin

Einki ólógligt fyrverk

Hvørki í Vágum ella á Streymoynni eru tollararnir komnir fram á ólógliga innflutt fyrverk. Á Streymoynni hava toll-ararnir gjørt fleiri stakroyndir enn vanligar undan nýggjárshaldinum, meðan tollararnir í Vágum hava leitað væl verri enn teir plaga

FYRVERKA-INNFLUTNINGUR
Rúnar Reistrup

Hesa tíðina plaga tollarar onkuntíð at lukta krút í tí viðføri og farmi, sum kemur til Føroya. Í øðrum londum fæst fyrverk til keyps, ið er forboðið at selja í Føroyum, og hetta má sjálvsagt heldur ikki

innflytast til Føroya. Men í ár hava tollararnir ikki lagt hald á nakað fyrverk.

Tolleftirlitið í Havn hevur allan henda mánaðin verið upp á vakt og hevur gjørt fleiri stakroyndir enn vanligar fyri at forða innflutningi av ólógligum fyrverki. Tað er als ikki loyvt at innflyta fyrverk av nøkrum slag til Føroya uttan loyvi frá fútanum, men á Toll-efirlitinum í Havn hava tey tó valt at síggja millum fingrarnar við, at okkurt av ferðafólkunum, ið komu til Føroya við Norrønu undan jólam, hevði lagt sær nakrar raketir í bilin.

– Vit hava valt at brúkt ta mannaongd tá vit renna okkum í heilt smáar nøgdir av fyrverki, at vit hyggja eftir um talan er um fyr-verk, ið annars er góðkent í Føroyum. Um so er, hava vit ikki tikið fyrverkið frá fólk.

Fáar stakroyndir
Tolleftirlitið á flogvøllinum

í Vágum hevur heldur ikki funnið nakað fyrverk í viðførinum hjá teimum mongu jólagestunum. Tað hevur annars verið vanligt at tollararnir á flogvøllinum við jøvnum millumbilum eru komnir fram á ólógligt fyrverk í desember mánaði.

Men á Tolleftirlitinum á flogvøllinum tora tey einki at siga um, hvørt hetta er tekin um at fólk aftra seg við at innflyta fyrverk til landið ella ikki. Vegna tað, sum tollararnir sjálvir meta sum tørvandi arbeiðsorku, hava nevnliga nógv færri stakroyndir verið gjørdar av viðførinum hjá ferðafólki farnu mánaðirnar, enn vanligt var fyrr. Av teirri orsök ber ikki til at meta um hvussu nógv fyrverk kann vera innflutt ólógliga síðstu tíðina, verður sagt á Tolleftirlitinum á flogvøllinum.

Savnsmynd

